

## 432213-2026 - Kompetizzjoni

### Franza – Servizi ta' provvista ta' persunal inkluż impjegati temporanji – MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: CCI FINISTERE

Email: [marchespublics@finistere.cci.fr](mailto:marchespublics@finistere.cci.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES

Deskrizzjoni: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES Lot 1 - Emplois tertiaires Lot 2 - Emplois techniques portuaires Lot 3 - Emplois techniques aéroportuaires

Identifikatur tal-proċedura: 7afe97ca-cc37-4d5a-aa80-ae70e87b059c

Identifikatur intern: 2025-0041

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Appel d'offres ouvert. Accord-cadre à bons de commande multi attributaires. Variante non autorisée

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79620000 Servizi ta' provvista ta' persunal inkluż impjegati temporanji

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 1 Place 19ème Régiment d'infanterie

Belt: BREST

Kodiċi postali: 29200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Finistère (FRH02)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: L'instance chargée des recours est le Tribunal Administratif de Rennes

#### 2.1.3. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 752 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Din il-proċedura se titnieda mill-ġdid

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.5. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

##### Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 4. Grupp ta' lottijiet

---

### 4.1. Grupp ta' lottijiet: GLO-0001

Lottijiet inklużi: LOT-0001, LOT-0002, LOT-0003

Titlu: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES

Deskrizzjoni: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES Lot 1 - Emplois tertiaires Lot 2 - Emplois techniques portuaires Lot 3 – Emplois techniques aéroportuaires

Identifikatur intern: 2025-0041

#### 4.1.2. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Il s'agit d'un accord-cadre multi-attributaires par lot et à bons de commande au sens des articles R.2162-2 alinéa 2, R.2162-13 et R.2162-14 du code de la commande publique. Il est conclu avec trois opérateurs économiques pour chacun des lots, sous réserve d'un nombre suffisant de candidatures et d'offres appropriées, régulières et acceptables.

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES Lot 1 - Emplois tertiaires

Deskrizzjoni: Lot 1 - Emplois tertiaires : CCI : secrétariat, comptabilité, ressources humaines...

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79620000 Servizzi ta' provvista ta' persunal inkluż impjegati temporanji

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 1 place 19ème Régiment d'infanterie

Belt: BREST

Kodiċi postali: 29200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Finistère (FRH02)

Pajjiż: Franza

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme.

Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de

reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://megalys.bretagne.bzh>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://megalys.bretagne.bzh>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 3

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

Organizzazzjoni tar-rieżami: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

Organizzazzjoni li ttiprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES Lot 2 - Emplois techniques portuaires

Deskrizzjoni: Emplois techniques portuaires : Ports de Brest ou de Morlaix : manutentionnaire, agent d'entretien, agent de maintenance...

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79620000 Servizzi ta' provvista ta' persunal inkluż impjegati temporanji

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: 1 place 19ème Régiment d'infanterie  
Belt: BREST  
Kodiċi postali: 29200  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Finistère (FRH02)  
Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 12 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3  
Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://megalys.bretagne.bzh>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa  
Indirizz għas-sottomissjoni: <https://megalys.bretagne.bzh>  
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż  
Katalogu elettroniku: Mhux permessa  
Varjanti: Mhux permessa  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Permessa  
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie  
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Numru massimu ta' parteċipanti: 3

## **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

Organizzazzjoni tar-riežami: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes

### **5.1. Lott: LOT-0003**

Titlu: MISE A DISPOSITION DE PERSONNELS INTERIMAIRES Lot 3 - Emplois techniques aéroportuaires

Deskrizzjoni: Emplois techniques aéroportuaires : Aéroports de Brest, Quimper ou Morlaix : manutentionnaire, agent de piste, agent d'escale, serveur...

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79620000 Servizzi ta' provvista ta' persunal inkluż impjegati temporanji

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: 1 place 19ème Régiment d'infanterie

Belt: BREST

Kodiċi postali: 29200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Finistère (FRH02)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 12 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme.

Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

#### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Franciż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://megalis.bretagne.bzh>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://megalis.bretagne.bzh>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż  
Katalogu elettroniku: Mhux permessa  
Varjanti: Mhux permessa  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem  
**Termini tal-kuntratt:**  
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie  
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni  
Numru massimu ta' parteċipanti: 3

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes  
Organizzazzjoni tar-rieżami: CCI FINISTERE - Tribunal Administratif de Rennes  
Organizzazzjoni li ttiprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: CCI FINISTERE -  
Tribunal Administratif de Rennes

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: CCI FINISTERE  
Numru tar-registrazzjoni: 13002293200011  
Indirizz postali: 1 place 19ème Régiment d'infanterie  
Belt: BREST  
Kodiċi postali: 29200  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Finistère (FRH02)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: Le service des marchés  
Email: [marchespublics@finistere.cci.fr](mailto:marchespublics@finistere.cci.fr)  
Telefown: 0298003868  
Indirizz tal-internet: <https://www.bretagne.cci.fr/macci/ccifinistere>  
Profil tax-xerrej: <https://megalix.bretagne.bzh>  
**Punti ta' kuntatt oħra:**  
Isem uffiċjali: Tribunal Administratif de Rennes  
Dipartiment: Service recours  
Indirizz postali: 3, Contour de la Motte  
Belt: RENNES  
Kodiċi postali: 35000  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ille-et-Vilaine (FRH03)  
Pajjiż: Franza  
Indirizz tal-internet: <https://rennes.tribunal-administratif.fr>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://rennes.tribunal-administratif.fr/vos-demarches>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

4d1970d8-8653-4ca0-a8ab-92eec545c59e-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

La date limite de remise des offres, initialement prévue au 1er juillet 2026 à 14h, est décalée au 06 juillet 2026 à 14h.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 65ba03b7-1eff-4ec5-9450-a7fc1383cd6b - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/06/2026 11:49:16 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 432213-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 120/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 25/06/2026